

Cari colleghi,

scriviamo questa lettera per offrirvi tutto il nostro supporto in questi giorni difficili in tutto il mondo, ma soprattutto in Italia, causati dalla diffusione del virus COVID-19. Stiamo seguendo con profondo dolore la perdita di vite umane che questo virus ha causato. I nostri fratelli e sorelle italiani stanno attraversando una situazione tragica.

Preghiamo affinché tutte le vite perse riposino in pace e non ci siano più morti a causa di questo virus. Auguriamo, inoltre, a tutte le persone che sono state toccate dal virus una pronta guarigione.

Il Paese più amato e ospitale per tutto il popolo albanese, sta recentemente affrontando questa dura situazione. Per tutti noi questo è un dolore terribile, che ci ha colpito dritto al cuore.

Il popolo italiano e quello albanese sono sempre stati uniti e si sono dimostrati solidali l'uno con l'altro.

Le nostre preghiere sono per tutte le sorelle e i fratelli italiani, ma anche per gli albanesi che vivono e lavorano in Italia.

Dio vi protegga tutti!

Il Segretario generale di FSPISH

Taf Koleci

Te dashur kolege,

Po ju shkruajme kete leter per tju ofruar juve mbeshtetjen e FSPISH ne keto dite te veshtira per te gjithë boten, por me teper ne Itali, qe ka shkaktuar perhapja e virusit COVID – 19. Ne jemi duke ndjekur me dhimbje te thelle humbjet e jeteve qe po shkakton ky virus ne Itali. Vellezerit dhe motrat tona italiane po kalojne nje situatë tragjike. Ne po lutemi per te gjithë jetet e humbura te prehen ne paqe, dhe shpresojme qe se shpejti Italia mos te kete me viktime nga kjo semundje dhe shpresojme sherim sa me te shpejte te te prekurve.

Vendi me I dashur dhe me mikrites per te gjithë shqiptaret, po perballet se fundmi me kete situatë shume te rende. Per ne te gjithë, kjo eshte nje dhimbje e madhe, e cila na ka goditur dhe vrare ne zemer.

Populli Italian dhe populli shqiptar kane qene gjithmone te bashkuar dhe kane treguar gjithmone solidaritetin e tyre me njeri tjetrin.

Lutjet tona jane per te gjithë motrat dhe vellezerit tane italiane, por dhe shqiptare qe jetojne dhe punojne ne Itali.

Zoti qofte me Ju!

Secretari I Pergjithshem I FSPISH

Taf koleci

Dear Colleagues,

We are writing this letter to offer all our support in these hard days all over the world, but especially in Italy, caused from the spread of COVID-19 virus. We are following with a deep pain the loss of lives that this virus has caused. Our Italian brothers and sisters are passing through a tragic situation.

We are praying that all the lost lives to rest in peace and to not have any more death from this virus. Also we wish all the persons that are touched from the virus fast recover to all of them.

The most beloved and hospitable country for all Albanian people, is recently facing this hard situation. For all of us this is a terrible pain, which has hit us straight at the heart.

Italian people and Albanian people has been always united and have shown their solidarity through each other.

Our prays are for all our Italian sisters and brothers, but also for Albanian people that live and work in Italy.

God protect you all!

General secretary of FSPISH

Taf Koleci